

映画「Friends」における日韓関係

エマヌエラ  
0542024



マラナタ大学  
日本文学科  
バンドン  
2009

## 映画「Friends」における日韓関係

### 序論

映画「Friends」は、2002年に日本と韓国の共同制作によって作られた映画である。それ以前まで、日本の映画が韓国で放映されたり、韓国の映画が日本で放映されるということは、あまりなかった。映画「Friend」には、日本人の智子と韓国人のジフンとの恋愛関係が描かれている。しかし、国境越えた2人の間には、目に見えない様々な障害が起こる。

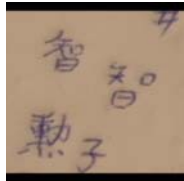
戦争が起こる以前、日韓関係はとても良かった。これは、次の台詞からも明らかである。

「日韓関係はここ百年ぐらい悪かったけれど、それは歴史のほんの一部のことで、長い歴史のほとんどのあいだは良い隣人だった」  
(なぜ、日本人は韓国人が嫌いなのか.hal. 202.tahun 2006)

しかし、その良い関係が終わったのは、日本が1945年に敗戦をしてからである。21世紀に至るまで、日韓関係を描いた映画はとても少なかった。しかし、「Friends」には、日本の女性と韓国の男性との国際関係が物語っている。本論文は、その関係がいかなる問題を生じるか分析するものがある。研究分析を行うにあたっては記述法を使用することとする。

## 本論

映画「Friends」では、こんなシーンも描かれている。



智子 :あつ、同じ字だ。ね？  
ジフン :ええ。  
智子 :あつ。同じです。  
(00:15:08)

上記の会話は、日本の女性の智子と韓国の男性のジフンが初めて会って、自己紹介するシーンである。二人の名前に同じ字があるのを2人は知り、日本と韓国は同様の漢字文化圏の国であることを示している。

二人の関係は、一時期良かったのであるが、その関係に反対する人間が多く出てき為に、長く続かなかったのである。その関係に反対する人間のほとんどはジフン側の人間である。最も2人の恋愛に反対するのはジフンの父親である。ジフンが日本の女性と関係しているということを知った父親は、すぐにジフンを呼んで韓国語でジフンに言うのである。日本人の女性と関係を結ぶのは大きな過ちだと。父親だけでなく、親友のキョンジュも、早く智子との関係を打ち切るようにと、ジフンに進めるのである。彼女と関係を続けたら、必ず困難な状況に立つことになるという。一方、智子側の人間からは、ほとんど問題が起こらないのである。智子の友人である裕子は、智子と韓国の若者のジフンとの関係を応援しているのである。国が違っても、恋愛関係にさしつかえはなのだという。まだ智子の

母親も智子が韓国の文化を習うことに反対はしないのである。次の会話がそれを裏づけをしているのである。



智子の母:へえ、韓国語習ってるんだ。  
智子 :へえ?  
智子の母:頑張ってるね。  
( 00:54:04 )

又、ジフンに会いに韓国へ行く為のお金を母親に貸してくれるように頼んだ時も、母親はすぐに貸してくれたのである。



智子:お母さん、お願い。お金貸して。お願い必ず返すから、  
お願い。どうしても、すぐ行きたいの。韓国にいきたいの。  
お願いします。  
智子の母 :行っておいで。

しかし、2 人の恋愛に反対している人も反対する人もいるのである。智子の友人であるサカマキは、ジフンに会って、ジフンに智子と別れるように頼んだのである。また、智子の会社の上司も、智子に関係を続けないように忠告したのである。日本の社会も簡単に韓国の人間を受け入れることはできないというのが、彼らの恋愛に反対する理由である。

## 結論

映画「Friends」を分析してみた結果、次の結論を引き出すことができる。21 世紀に突入し、日韓関係は良くなってきているといえる。ドラマには日韓関係を忠実に表現した、作家、土居信弘の意図が伺える。国境を越えた 2 人に若者の恋愛感に共感する若者は多い。

## DAFTAR ISI

KATA PENGANTAR.....	i
DAFTAR ISI	
BAB I PENDAHULUAN	
1.1 Latar belakang.....	1
1.2 Rumusan masalah.....	4
1.3 Tujuan penelitian.....	4
1.4 Metode penelitian.....	4
1.5 Organisasi penelitian.....	7
BAB II HUBUNGAN JEPANG-KOREA SELATAN	
2.1 Awal hubungan Jepang dengan Korea.....	8
2.2 Memburuknya hubungan Jepang dengan Korea.....	9
2.3 Penjajahan bangsa Jepang terhadap Korea.....	13
2.4 Dampak penjajahan bangsa Jepang terhadap Korea Selatan...	17
BAB III ANALISIS FILM FRIENDS	
3.1 Pandangan orang Jepang terhadap orang Korea Selatan dalam film <i>Friends</i> .....	26
3.2 Pandangan orang Korea Selatan terhadap orang Jepang dalam film <i>Friends</i> .....	34
3.3 Penyebab perpisahan Tomoko dan Jifun dalam film <i>Friends</i> .....	39
BAB IV KESIMPULAN	
4.1 Kesimpulan.....	52

SINOPSIS

DAFTAR PUSTAKA

RIWAYAT HIDUP PENULIS